

O PLEITO DE 6 DE OUTUBRO

Damos hoje aos nossos leitores o resultado geral das eleições deste município, fornecido pelo Serviço Eleitoral:

Para Prefeito

Hélio V. Leite 3.358 votos
Antônio Carlos Marinelli (Nene) 2.553 votos

Para Vice-Prefeito

Dr. José Rubens Bartholomeu 2.467 votos
Agenor A. Peigo 1.813 votos
Imael Ribeiro 1.154 votos

Para Vereadores

Cada legenda obteve a seguinte votação para o cargo de VEREADOR: P. S. D. 504 - P. S. P. 1.629 - P. D. C. 1.271 - P. R. 747 - U. D. N. 895 votos.

O QUOCIENTE ELEITORAL foi de 399 votos e os quocientes partidários foram os seguintes:

P. S. D. — 1 vereador, ficando eleito o sr. José Antônio Coimbra Filho, com 129 votos, como suplente na 1ª suplente o sr. Ezevaldo Ribeiro Protestado, com 101 votos; 2º suplente o sr. Anivaldo Rodrigues de Lima, com 51 votos e 3º suplente o sr. Francisco Goria, com 46 votos.

P. S. P. — 5 vereadores, ficando eleitos os srs. Antônio Mendes Batista, com 223 votos; Lázaro Estevam Marinelli, com 219; dr. Abílio Pinheiro, com 185 votos; Vítor Tamaso com 168; e, pela segunda operação de sobras o sr. José Porreca, com 142 votos, como suplentes srs. Rubens Balacchi com 93 votos, Armando Del Giudice com 81, João Gabriel Athayde com 81.

P. D. C. — 4 vereadores. Adalberto Costa com 468 votos; Antônio Fenólio com 216; Getúlio Spinelli com 114; e pela terceira operação de sobras o sr. Célio Porto Fernandes com 113; e, como suplentes srs. João Vieira com 76 votos; Carlos Alberto Florença com 73; Sérgio Antônio Biazotto com 58 votos.

P. R. — 2 vereadores. Walter Galiano com 240 votos e o sr. Atílio Giardinelli com 134 votos pela primeira operação de sobras; com 57 votos; Sebastião Jorge Novo com 58 votos e João da Silveira Franco com 48 votos.

U. D. N. — 3 vereadores. Waldir Pires com 146 votos, Aduato de Carvalho Rosa com 126 votos (Nota: o referido vereador, nascido a 3-1-1933, obteve a mesma votação do candidato José Geraldo Fernandes Tito, nascido em 2-11-1935, tendo sido eleito por ser o mais velho) e pela quarta operação de sobras sr. José Geraldo Fernandes Tito com 129 votos; como suplentes srs. Rubens Marinelli com 107 votos; João Silvério Peganha com 95 votos e João Corsi com 80 votos.

Os candidatos a vereadores, registrados, incluídos na lista obtiveram as seguintes votações:

P. S. D. — José Antônio Coimbra Filho (129); Ezevaldo Ribeiro Protestado (101); Anivaldo Rodrigues de Lima (81); Francisco Goria (46); Sebastião Ribeiro (43); Antônio Del Vecchio (41); José Aparecido da Silva (35); Pedro Martins (21); Ferdinando Maia de Oliveira (26); Antônio Silva Roberto Borges (24); Benedito Leorini (15).

P. S. P. — Antônio Medeiros Batista (223); Lázaro Estevam Marinelli (219); dr. Abílio Pinheiro (185); Vítor Tamaso (168); José Porreca (142); Rubens Balacchi (93); Armando Del Giudice (81); João Gabriel Athayde (77); de (81); José Aparecido de Carvalho Veloso (77); Antônio Pedro Zilardi (61); Mário Felipe Vuolo (57); Waldomiro Ferreira (53); Santo Bacchi (44); Waldomiro Ferreira (38); Antônio Pacheco Sobrinho (34); Benedito Monfardini (33); Humberto Gianini (33); Pedro Delalibi (29).

P. D. C. — Adalberto Costa (468); Antônio Fenólio (216); Getúlio Spinelli (114); Célio Porto Fernandes (113); João Vieira (76); Carlos Alberto Florença (73); Sérgio Antonio Biazotto (58); Antônio Belli (51); Antônio Cavuto (47); Waldir Benedito de Oliveira Pereira (21); Venâncio Venâncio Baraldi (20); Fernandinho Antônio Donnassi Venâncio Baraldi (20); Fernandinho Antônio Donnassi Venâncio Baraldi (20).

P. R. — Walter Galiano (240); Atílio Giardinelli (134); Horácio Borges de Oliveira Franco (48); Renato Pedrosa (55); João da Silveira Franco (48); David José Gualda (35); dr. Raphael Novaes (34); Joaquim Romen de Carvalho José Pires Naleto (34); Joaquim Pereira da Cruz (0); lio Mendes (33); Roberto Olímpio Pereira da Cruz (0).

U. D. N. — Waldir Pires (146); Aduato de Carvalho Rosa (126); José Geraldo Fernandes Tito (129); Rubens Balacchi (107); Romário Miranda (54); Waldomiro Meloni Corsi (60); João Batista Teixeira (40); Delma Mangilli (41); (59); João Batista Teixeira (40); Delma Mangilli (41); Carlos Augusto de Oliveira Neves (34); João Vilella Stuart (17).



Director: L. MARQUES JUNIOR

EDIÇÃO 6 PÁGS.

Ano XXXIV	Restauração anual Cidade: Cr. \$800,00	Pinhal, 13 de outubro de 1963	Assinatura anual 4ª F. Cr. \$8.000,00 Administração e Oficinas: Rua Cel. Joaquim Vergueiro, 100-101-102-103	N. 1.605
-----------	---	-------------------------------	---	----------

Jubileu de ouro

A Liga do Centro do Professorado Paulista comemorará na próxima terça-feira (13) o Dia do Professor — o seu Jubileu de Ouro.

Será celebrada solene missa em louvor à Santidade de Jesus, na Catedral Metropolitana, às 9:30 horas.

A noite, na respectiva sessão, haverá sessão magna, em homenagem aos professores diplomados em 1913, não só pelas Escolas da Capital, como pelas de Itapetininga, Piracicaba, Guaratinguetá e Campinas.

Entre os homenageados está o Prof. José Floriano de Azevedo Marques, e mérito do qual, desde a infância e a juventude pinhalense, trabalhos que vivem no coração do nosso povo. Foi mestre e dirigente dos grupos escolares «Dr. Abílio Pinheiro» e «Dr. Almeida Vergueiro», nesta cidade. Instalou o distrito de ensino, por longo tempo o Grupo Escolar «Princesa Isabel» do Bosque da Saúde em São Paulo, deixando o magistério para ingressar na direção do Hospital de São Carlos, e das Clínicas, continuando a prestar inestimáveis serviços às classes menos favorecidas de Pinhal.

Neste Jubileu — 50 anos de formatura — levamos ao grande mestre, as homenagens da gente de Pinhal e as saudações da «tenda árabe».

Mais 10 milhões!

O Dr. Paulino de Filippi acaba de receber do Deputado Herbert V. Levy, em data de 30 de setembro último, a seguinte comunicação:

«Prezado companheiro
Tenho a satisfação de comunicar-lhe que foi aprovada a emenda de minha autoria e incluída no orçamento do União de 1964, emenda n.º 16120, — do Ministério da Agricultura, destinando Cr. \$ 10.000.000,00 (Dez milhões de cruzeiros), para o pagamento de expensas de produtos animais e vegetais, de Pinhal.
Com muito apreço,
Herbert V. Levy.»

Com muito apreço,

Herbert V. Levy.

Agradecimento

A neta Ana Maria Amado agradece ao Dr. José Filippi a assistência dada ao seu querido avô — Godofredo Brigandão dando-lhe todo o carinho de sua amabilíssima profissão.

Aos srs. Adelfino Guarniello e José Elias de Oliveira (Niquinho), o seu muito obrigado pelas finanças dispensadas a toda a família.

Aos amigos e parentes que compareceram no velório, aos funerais e à missa de 7.º dia, o seu sincero reconhecimento.

A todos, pois, o seu coração agradece.

Pinhal, 13 de outubro de 1963.

Hélio Leite, prefeito eleito

Acaba de ser eleito, por maioria de 805 votos, para o cargo de chefe do Executivo Municipal, o sr. Hélio Vergueiro Leite, concelhado fazendeiro no município, e moço bastante estimado em sua terra natal.

Nascido nesta cidade, o jovem político filho da terra, Zulmira Vergueiro Leite e do sr. Joaquim Leite Junior, e neto do cel. Joaquim Leite de Souza e a avó, já falecidas, e influentes políticos.

Iniciou-se na política, quando no Colégio Universitário do Rio de Janeiro, sendo eleito secretário do seu grêmio estudantil.

Em 1946, fôra eleito suplente de vereador, com 131 votos, número expressivo, diante do pequeno colégio eleitoral da época. Dezanove mais, depois de experimentar as reviravoltas da política, concorreu às eleições, candidato à vice-prefeitura, não conseguindo eleger-se. Três anos depois, foi eleito vereador, sendo o 2º candidato mais votado. A sua passagem pelo casarão da Praça Rio Branco, está assinalada por mais de 80 proclamações apresentadas, entre elas, a mais importante, foi a do Código Tributário, rejeitado pelo plenário. Plei-



teou, também, o retorno de Nova Louzã para Pinhal, não tendo sucesso.

Fôz vice-presidente da Associação Rural, promovendo a campanha da eletrificação agrícola. Presidente da Sociedade Recreativa e Esportiva Pinhalense (o tradicional Clube Recreativo), é um dos líderes da construção da nova sede que se ergue na Praça da Independência.

Recebe, hoje, a consagração da maioria de seus conterrâneos, que o elegeram para governar a cidade, no período 64/68.

— Ao novo Prefeito, o nosso voto de confiança.

DIVERSAS

Assistência Social — Já era tempo dos responsáveis e organizadores da campanha pro Assistência Social no dia de Finados, na Avenida da Saúde, incluir nos contemplados, o Albergue Noturno de Pinhal, que não usufruísse de subvenção de quaisquer espécies, quer do governo municipal, estadual ou federal.

Vamos atendê-lo ?!

Natalícios — Completará mais um ano de vida no dia de amanhã, a senhorita Carmen Silveira Ricetto.

— Fará, também, anos no próximo dia 16, o jovem José Fernando Ricetto.

Aos aniversariantes, os nossos cumprimentos.

AGRADECIMENTO

Com o prematuro desaparecimento de Carlos Marcondes de Andrade, a sua família, desolada e inconsolável, sente no íntimo, a gratidão imensa a parentes e amigos que estiveram em seu lar, confortando-a, procurando com sua prece e presença, o lenitivo para tamanha dor.

Essa gente boa de Pinhal, e todos que compareceram no velório e aos funerais estejam certos que a esposa, filhos, irmãos e parentes do inextinguível morto, guardarão seus nomes e fisionomias, no coração sagrado, que é o coração, ainda que cheio de tristeza.

Família C. Marcondes de Andrade

Srs. Fazendeiros e Sítiantes :
Conheçam os aflamados esticadores de arame para cerca de um operador. — Rua Pinheiro Machado, 80.

CONVITE E AGRADECIMENTO

Missa de 7.º dia



As famílias Souza Benassi, Dr. Valtér Faustino, Dr. Januário Nicácio Neto, Dr. José Joaquim de Moraes Andrad, arandecendo as demonstrações de pesar recebidas pelo falecimento de seu pranteado irmão e tio

Dr. Belfort de Souza Benassi,

convidam parentes, amigos e pessoas religiosas para assistir à Missa que, em sufrágio da alma do extinto, será celebrada AMANHÃ, às 8 horas, na Igreja Matriz.

Pinhal, 13 de outubro de 1963.



Representante em São Paulo e Rio de Janeiro: A. S. LARA LTDA.

PINHAL, 13-10-1963 - Estado de São Paulo - Brasil - Número 1.605

VIDA CATÓLICA

EVANGELHO

13º Domingo depois de Pentecostes
(Mateus 22)

NAQUELE TEMPO, falava Jesus em parábolas aos principais dos sacerdotes e aos fariseus, dizendo: «O Reino dos Céus é semelhante a um Rei, que celebrou as bodas de seu filho. E enviou os servos a chamar os convidados para as bodas: mas estes não quiseram vir. Enviou de novo outros servos e disse: Dizei aos convidados: Eis que, tenho preparado meu banquete, minhas reses e os sevos já estão: vinde às bodas». Mas eles não foram e foram-se, um para sua granja e outro para seu negócio. Os demais, porém, agarraram seus servos e, depois de os haverem ultrajado, mataram-nos. Ora, interveio disto o Rei, e, enviando suas tropas, exterminou aqueles assassinos e incendiou-lhes a cidade. Então a seus servos: «As bodas, com efeito, estão preparadas, mas os convidados não eram dignos. Os convidados não eram dignos. E, pois, as encruzilhadas dos caminhos e a quantos achardes, chamai-os para as bodas». Tendo os seus servos, pois, saído pelas ruas, reuniram todos os que se encontraram, bons e maus: e as suas encheram-se de convivas. Ora, o Rei entrou para ver os convivas, mas viu ali um homem que não trajava a veste nupcial. E diz-lhes: «Amigo, como entraste aqui, sem trazer a veste nupcial?». Ele, porém, emudeceu. Então o Rei disse aos ministros: «Atai-o às mãos e pés, e lançai-o às trevas lá fora: ali haverá choro e ranger de dentes». Por que muitos são os chamados, mas poucos os escolhidos».

Missas na Igreja Matriz

Domingo, 13: 6 h., Seminário Pio Brasileiro; 7 h., Milena Pereira e Raul Brandão; 8:30 h., José, Clódo e Renato; 10:30 h., Madre Cabrini; 17:30 h., Vitória Constantino Martorano.

Segunda, 14: 6 h., em louvor a N. S. Aparecida, ação de graças; 7 h., Ana Pimentel Pierotti; 8 h., Belfort Benassi.

Terça, 15: 6 h., Aurora S. Silveira Franco; 7 h., Máximo Pieroni.

Quarta, 16: 7 h., Antonieta Cavallieri e seus pais.

Quinta, 17: 7 h., Benedito Pereira; 7:30 Sebastião-Araújo.

Sexta, 18: 7 h., Lúcia de F. Lippi.

Sábado, 19: 7 h., Antônio Coqueri; 19 h., *Órta Santa*, O. V. S.

Domingo, 20: 6 h., Hôrio Martini; 7 h., Seminário Pio Brasileiro;

Aos meus amigos

Ainda mal refeito dos cansaços de uma campanha, em que me empenhei, com dedicação e dinamismo, pela vitória de candidatos comuns, nas eleições de seis de outubro último, apresso-me a dirigir estas palavras a todos os que me distinguiram com sua preferência eleitoral, elevando-me às funções honrosas de camarista desta terra.

E o faço, manifestando, desde logo, a grande emoção sentida pelo vigoroso sucesso recebido e que me colocou, na lista geral das classificações, como o vencedor mais votado.

Sei — e não há mal nenhum em manifestar esta fraqueza — que muitos que me escolheram para a confiança de seu voto, o fizeram em consideração e respeito a meu pai. Isto, porém — fraqueza do candidato — apenas mais me comove, certo que verifico que aquilo que é feito por causa dos meus, torna-se, só por isto e para mim, de muito maior significação e alcance.

Repto, agora, no entanto, que a caminhada não foi suave.

Sofri e, comigo, muitos de nossos candidatos comuns, também, sofreram decidida e pertinaz campanha adversária, destinada a desvalorizar um trabalho sempre desenvolvido, por mim, mesmo fora de simples interesse eleitoral, em benefício dos mais desamparados, dos mais desprevidos de bens de fortuna. Os que me conhecem melhor, sabem, à sociedade, que este sempre foi o meu feito, copiado, em verdade, embora, paulatinamente, dos exemplos e da constante atividade de meu pai. Bem por isto, todo esse trabalho de destruição redundou em nada, eis que as urnas deram a exata medida do apreço que me foi dispensado e que espero continuar a merecer, ajudado por todos, durante o próximo quadriênio, na Câmara pinhalense.

Estas palavras exprimem bem a grande emoção com que recebi a falha final dessa campanha. E é, exatamente, através delas e nesta hora de claridades da vitória, que desejo abraçar, num abraço de agradecimento humilde e de retribuição propiciado de não desmerecer os que votaram em meu nome, todos os que me acompanharam e a meu pai nesta cruzada de seis de outubro, encerrada com a consagração de quase todos os nomes que constituíram os nossos candidatos comuns.

A todos os meus amigos, repito, o abraço humilde de agradecimento e a promessa de não os desmerecer.

PINHAL, 9 de outubro de 1963.

Adalberto Costa

8:30 h., José de Souza Brito; Sta. Luzia.
10:30 h., 17:30 h.

Missas nas Capelas

Domingo, 13: 6 h., Sta. Catarina; 7 h., no Asilo; 8 h., B.

Domingo, 20: 6 h., Sta. Catarina; 7 h., no Asilo.

Este é o seu jornal!

+ Convide e agradecimento

Missa de 7.º dia

A família Marcondes de Andrade, agradecendo as manifestações de pesar recebidas de amigos e parentes, pelo falecimento de seu prestante chefe

Carlos Marcondes de Andrade,

convoca parentes, amigos e pessoas religiosas, para assistir à Missa que, em sufrágio da alma de seu prestante esposo e pai, será celebrada QUARTA-FEIRA, 16, às 7:30 hrs., na Igreja Matriz.

Pinhal, 15 de outubro de 1963

+ CONVITE RELIGIOSO

Missa de 7 anos

Ocorrendo na data de AMANHÃ o 7.º aniversário do falecimento de

ANA PIMENTEL PIEROTTI,

a família pede aos que a conheceram e estimaram o pensamento e uma oração por sua nobre alma, por ocasião da Missa a ser celebrada AMANHÃ, às 7 horas, na Igreja Matriz.

Pinhal, 15 de outubro de 1963

NÚCLEO PROFISSIONAL DE CORTE E COSTURA

NOSSA SENHORA AUXILIADORA

Para o Curso Diurno e Noturno encontram-se abertas as matrículas permanentes ou para 3, 6, e 12 meses.

Horários: Das 13 às 14:30 e das 14:30 às 17:30 horas.

À noite, das 19 às 21 horas.

Prof.ª Léa Fares — Praça de Independência, 428 e 495
Telefone 2084 — PINHAL.

Comarca de Pinhal

Citação de réu para interrogatório

O DOUTOR NILO GUILHERME DE LORENZI, Juiz de Direito desta Cidade e Comarca de Pinhal, Estado de São Paulo, na forma da Lei, etc.

FAZ SABER ao réu MARCÍLIO BATISTA DE LIMA, brasileiro, filho de João Batista de Lima e Cecília Costa Lorini, de cor parda, por ter na madrugada do dia 13 de outubro de 1962, no interior da residência de seu irmão Marino Batista de Lima, na Chacara do Dr. Silvio Vergeiro, neste município, onde ambos se encontravam passando uns dias, em meio a uma discussão mantida com a mesma, estando um e outro embriagados, Marcílio Batista de Lima, com socos e utilizando-se de uma faca, agrediu a sua anfitriã Maria de Paula, fugindo após a prática do delito, causando-lhe os ferimentos de natureza leve descritos no laudo de exame de corpo de delito de fls. 3 e 4, e, tendo sido denunciado pelo Dr. Promotor de Justiça, como incurso nas penas do art. 129, caput, c/c o art. 44, n. II, letra c, (Tercera Jura) do mesmo diploma legal, requerido contra o mesmo de processo crime de roubo sumário, pelo presente, edital fixado para comparecer à sala das audiências deste Juízo, no Palácio da Justiça, à Praça Bento Bueno, no dia 2 de dezembro próximo, às 15 horas, a fim de, sob pena de revelia e condução coercitiva ser interrogado sobre o delito que lhe é imputado, facultando-se-lhe no ato do interrogatório ou no prazo de três dias, apresentar alegações escritas, arrolar testemunhas e requerer diligências. Dado e assinado nesta cidade de Pinhal, em 15 de outubro de 1963.

Assine este jornal e não o empreste. Coopere com a imprensa.

Pinhal, aos 3 de outubro de 1963. Eu, José Maria Pierotti, Escrivão do 1.º Ofício, o subscrevi.

O JUIZ DE DIREITO

Dr. Nilo Guilherme de Lorenzi

Asilo de Mendicidade da

Assistência Vicentina

O Asilo de Mendicidade da Assistência Vicentina de Pinhal, agradece aos Benedito Ferreira do Amaral, organizador do "Palpite político", com o resultado das eleições de 6 de outubro, que somou a quantia de Cr\$500.000,00, tendo sido destinada ao Asilo a porcentagem de 20%, no total de Cr\$100.000,00 (dez mil cruzeiros).

A DIRETORIA

LETRAS DE CÂMBIO

com aceites da

FINAS S.A.

Carta de Autorização nº 82 da Superintendência de Câmbio (Capital Cr\$ 3 bilhões) e da

BRASIL S.A.

Carta de Autorização nº 37 da Superintendência de Câmbio (Capital Cr\$ 75 milhões)

Alta Rentabilidade

Absoluta Segurança

Informações nesta cidade com

JAYME LEME
Rua Luiz Gama, 35,
TEL. - 2206-105 e 2206-105.

JUSTIÇA ELEITORAL

O DR. NILO GUILHERME DE LORENZI, Juiz Eleitoral da 91.ª Zona, em nome da Justiça Eleitoral, agradece a todos que, convocados na forma da Lei, trabalharam com dedicação nas eleições e apurações últimas, resultando desse esforço, a perfeita normalidade do pleito na Comarca de Pinhal.

Ódy Fraga esteve em Pinhal

Domingo último esteve entre nós o sr. Ódy Fraga e Silva, consagrado escritor e jornalista, domiciliado na capital bandeirante. Bastante estimado nas rodas culturais, o nosso hóspede esteve em contato com amigos e admiradores.

Plantão-Farmácias-HOJE:

Mesquita

P. Moreira Costa 261-Tel. 2171

Aeres

Pr. da Bandeira, 102 - Tel. 222

Arrores de Natal - Vasos de barro e de cimento - Carrinhos e cadeirinhas para crianças - Vitrôlas, Lustres, e uma infinidade de artigos domésticos.

CASA BRASILEIRA

RUA DIREITA, 95 - TELEFONE 2144 - PINHAL

Plantão-Farmácias-Dia 20

Brasil

R. José Bonifácio, 140-Tel. 2621

Militar Martorano

Marq. do Herivel 102-Fone. 2166